



Distr.
GENERAL

A/C.5/53/65
12 July 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 118 повестки дня

ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Письмо исполняющего обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи
от 12 июля 1999 года на имя Председателя Пятого комитета

Имею честь настоящим препроводить Вам для принятия Пятым комитетом соответствующего решения письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 8 июля 1999 года, в котором содержится представленная в соответствии со статьей 19 Устава Организации Объединенных Наций просьба, касающаяся вопроса о задолженности его страны.

Вин Ма

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 8 июля 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

[Подлинный текст на английском языке]

Как Вам известно, чтобы снизить свою задолженность до уровня ниже предусмотренного в статье 19 Устава Организации Объединенных Наций, Грузия должна уплатить 4 639 800 долл. США.

С тех пор, как Грузия была принята в члены Организации Объединенных Наций, правительство Грузии всегда стремилось своевременно уплачивать Организации свои взносы.

Проблемы, связанные с экономическими преобразованиями, легли тяжелым бременем на экономику страны. Несмотря на проводимые реформы и улучшение экономических показателей, правительство Грузии было вынуждено перераспределить бюджетные ассигнования, ранее предназначавшиеся международным организациям, на покрытие неотложных потребностей сотен тысяч беженцев и перемещенных лиц из Абхазии, региона Грузии. В связи с нынешними мрачными перспективами, обусловленными необходимостью возвращения этих людей в места их исторического проживания, в Грузии вероятно возникновение огромных бюджетных трудностей.

С учетом приведенных выше объяснений становится понятным, что в настоящее время Грузия испытывает нехватку финансовых ресурсов для выполнения своих бюджетных обязательств перед Организацией Объединенных Наций.

Во время моего последнего посещения Тбилиси я принял участие в заседании правительства Грузии. Мы примем все необходимые меры для внесения взноса за этот год в размере 197 428 долл. США до августа 1999 года. График уплаты всей суммы начисленных взносов будет представлен в ближайшее время.

Мы просим Пятый комитет обсудить возможность предоставления Грузии права голоса в Генеральной Ассамблее на время проведения пятьдесят четвертой сессии.

Петр ЧХЕИДЗЕ
Посол
Постоянный представитель
